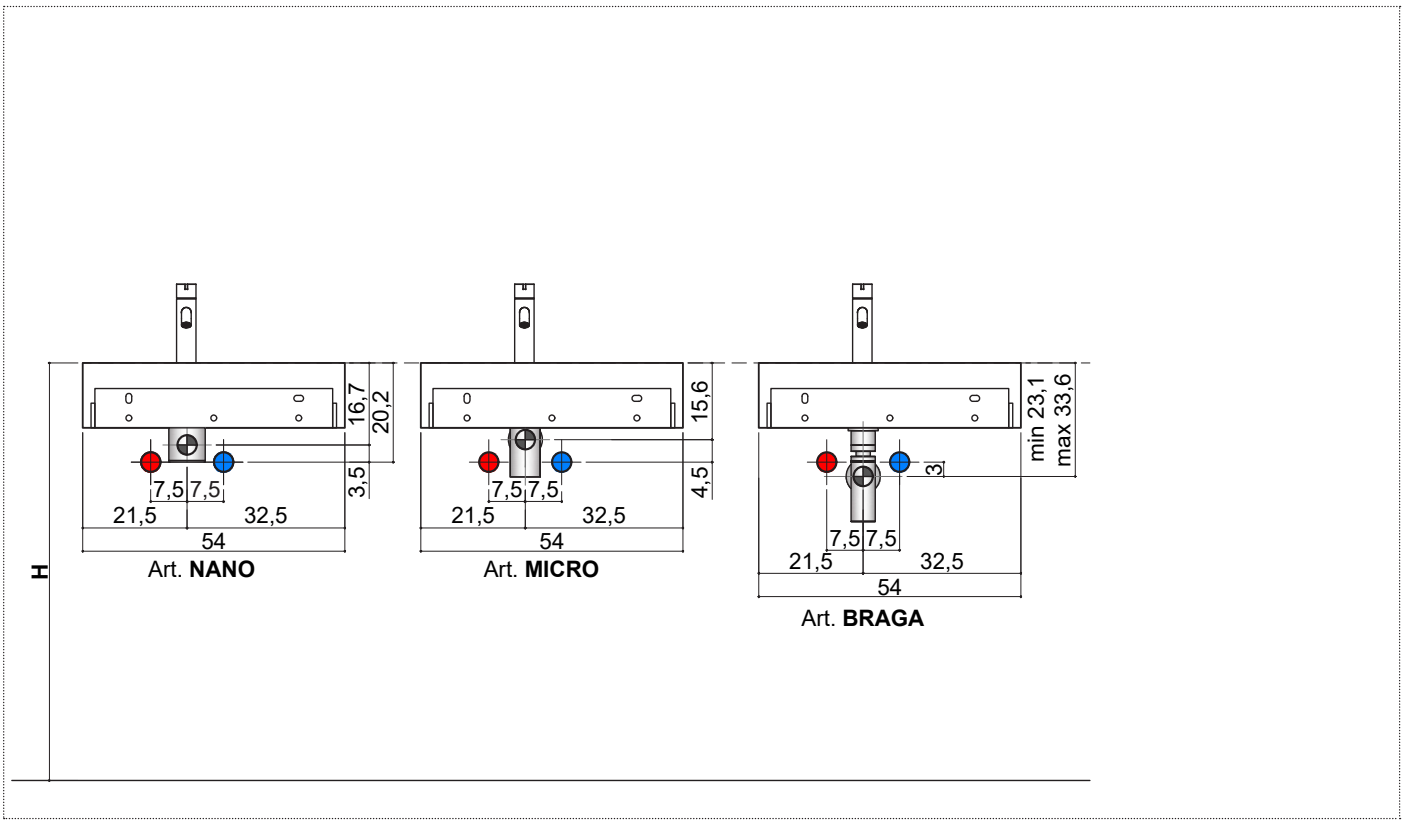
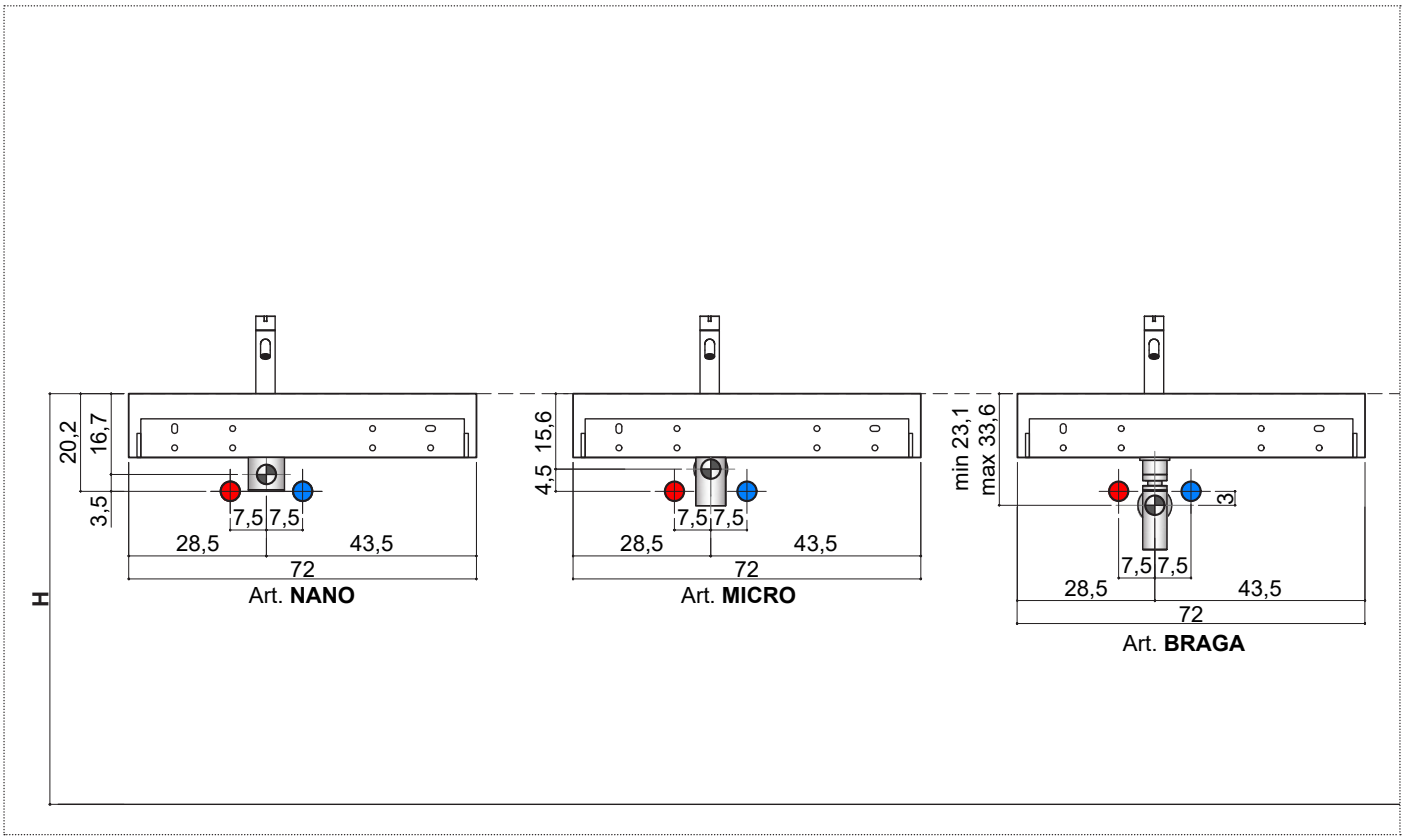

GRAFFIO
design Mario Ferrarini
antoniolupi
MADE IN ITALY

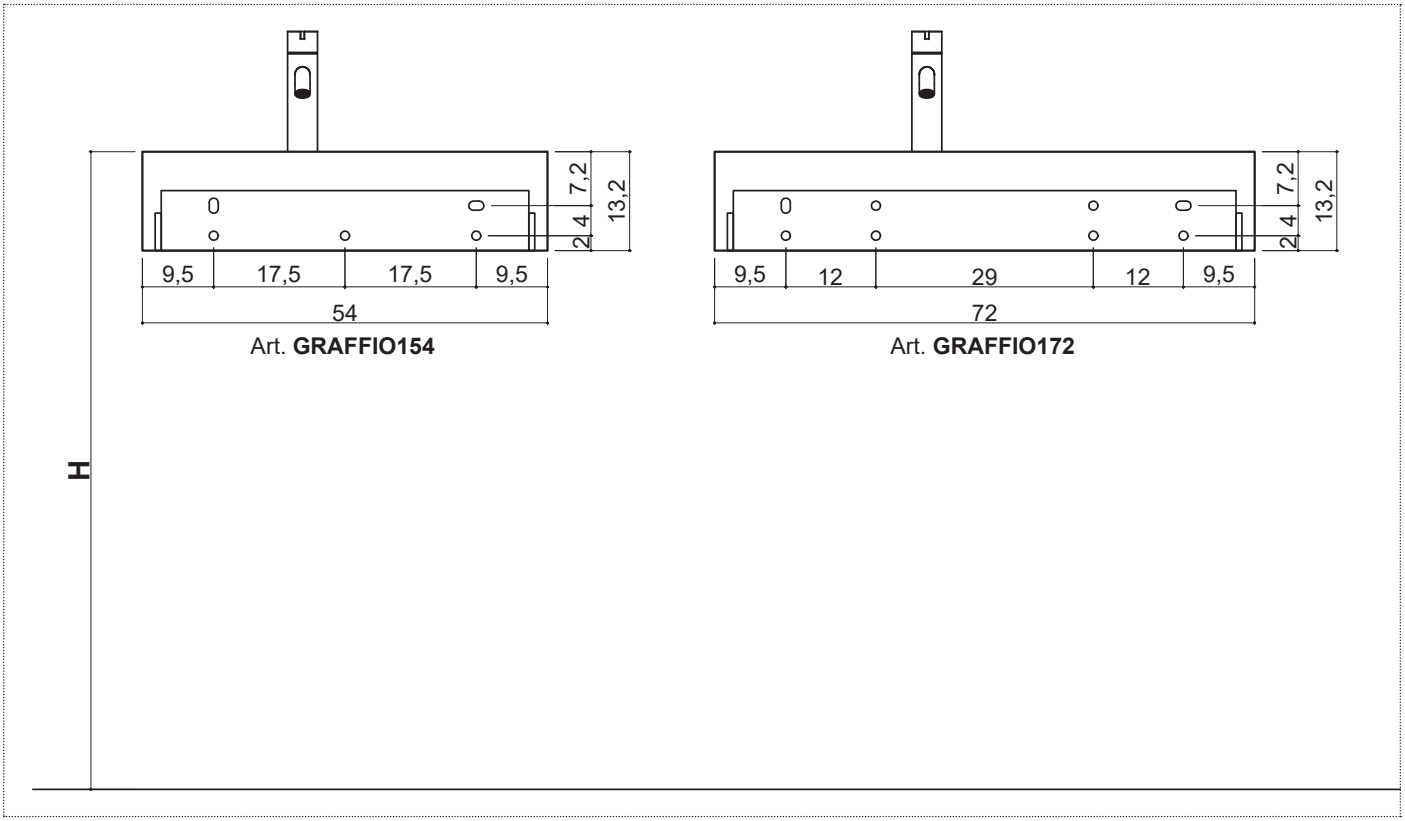


IT_1_ Predisporre allacci idrici e scarico a parete a seconda del sifone ordinato.
EN_1_ Prepare water connections and the wall drain according to the siphon ordered.
FR_1_ Disposer les raccordements d'eau et l'évacuation murale en fonction du siphon commandé.
ES_1_ Disponer las conexiones de agua y los desagües a pared según el sifón solicitado.
DE_1_ Wasseranschlüsse und Wandausläufe entsprechend dem bestellten Siphon anordnen.
RU_1_ Подведите воду и установите слив воды в стену в соответствии с заказанным сифоном.

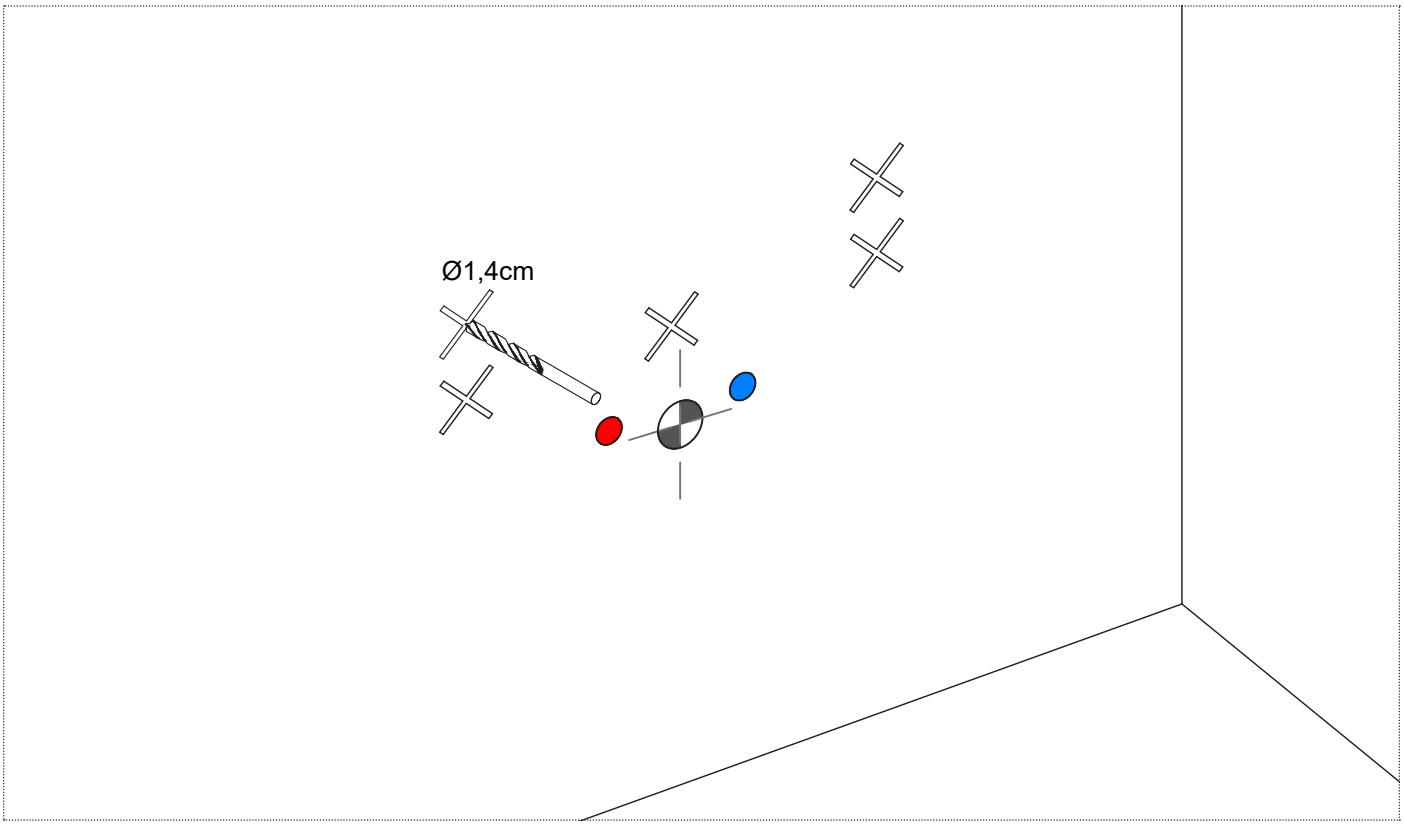


IT_1_ Predisporre allacci idrici e scarico a parete a seconda del sifone ordinato.
EN_1_ Prepare water connections and the wall drain according to the siphon ordered.
FR_1_ Disposer les raccordements d'eau et l'évacuation murale en fonction du siphon commandé.
ES_1_ Disponer las conexiones de agua y los desagües a pared según el sifón solicitado.
DE_1_ Wasseranschlüsse und Wandausläufe entsprechend dem bestellten Siphon anordnen.
RU_1_ Подведите воду и установите слив воды в стену в соответствии с заказанным сифоном.

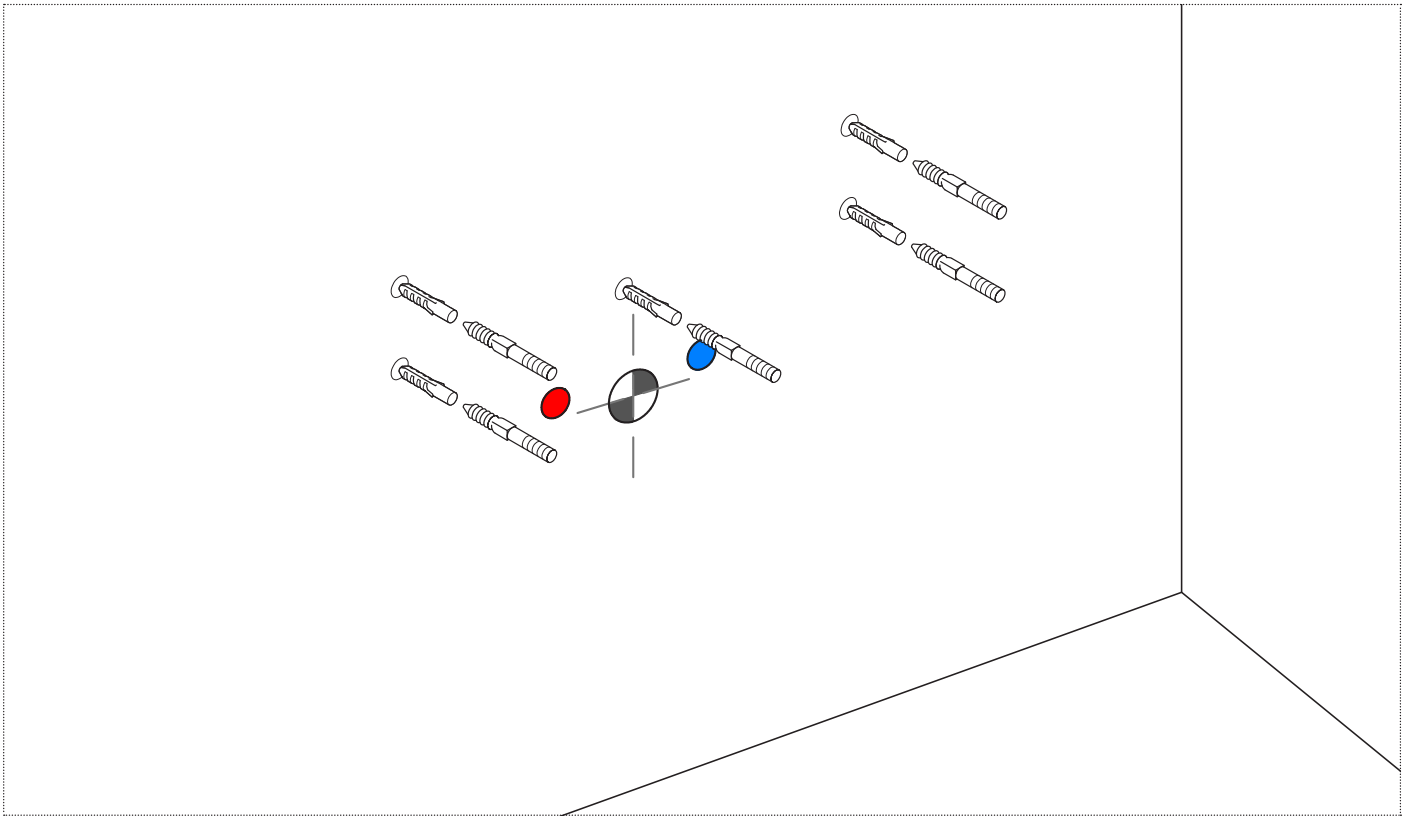
manuale d'installazione - installation manual - manuel d'installation - installationsanleitung - manual de instalación - руководство по установке



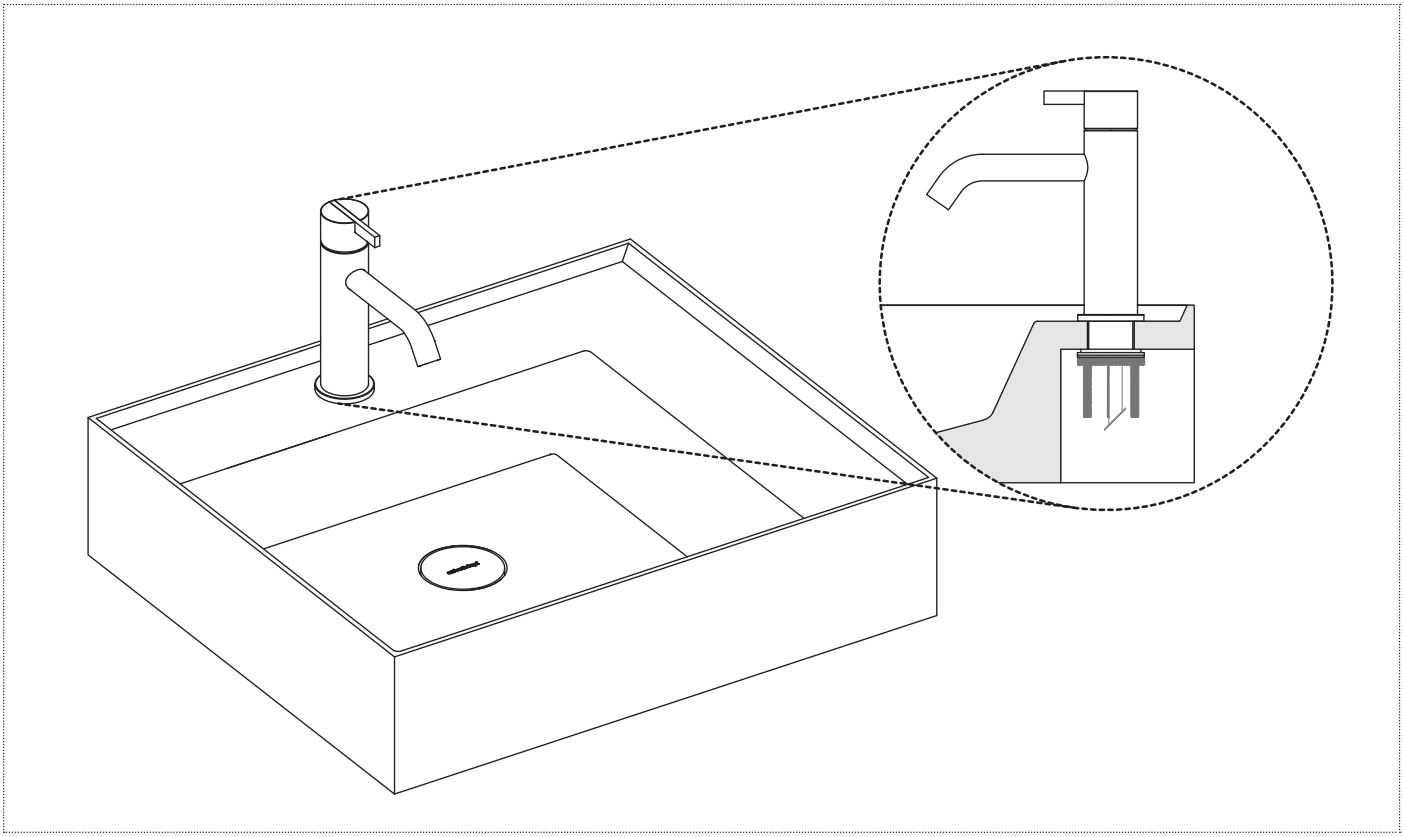
IT_2_ Calcolare i punti di ancoraggio a muro a seconda dell'altezza d'istallazione desiderata.
EN_2_ Calculate the wall anchorage points according to the desired installation height.
FR_2_ Calculer les points d'ancrage au mur en fonction de la hauteur d'installation souhaitée.
ES_2_ Calcular los puntos de fijación a la pared según la altura de instalación deseada.
DE_2_ Berechnen Sie die Wandbefestigungspunkte entsprechend der gewünschten Einbauhöhe.
RU_2_ Рассчитайте точки крепления к стене в зависимости от желаемой высоты установки.



IT_3_ Segnare a muro i punti di fissaggio con una matita e successivamente eseguire le forature.
EN_3_ Mark on the wall the fixing points with a pencil and then drill the holes.
FR_3_ Marquer les points d'ancrage au mur à l'aide d'un crayon, puis percer les trous.
ES_3_ Marcar los puntos de fijación a la pared con un lápiz y posteriormente taladrar los agujeros.
DE_3_ Markieren Sie die Wandbefestigungspunkte mit einem Bleistift und bohren Sie anschließend Löcher.
RU_3_ Отметьте карандашом точки крепления на стене, а затем просверлите отверстия.



IT_4_ Posizionare a muro i tasselli ed inserire le barre di sostegno.
EN_4_ Place the wall plugs and insert the support bars.
FR_4_ Placer les chevilles dans le mur et insérer les tiges filetées.
ES_4_ Colocar los tacos en la pared e insertar las barras de soporte.
DE_4_ Setzen Sie die Dübel in die Wand und setzen Sie die Gewindestangen ein.
RU_4_ Расположите дюбели на стене и вставьте опорные кронштейны.

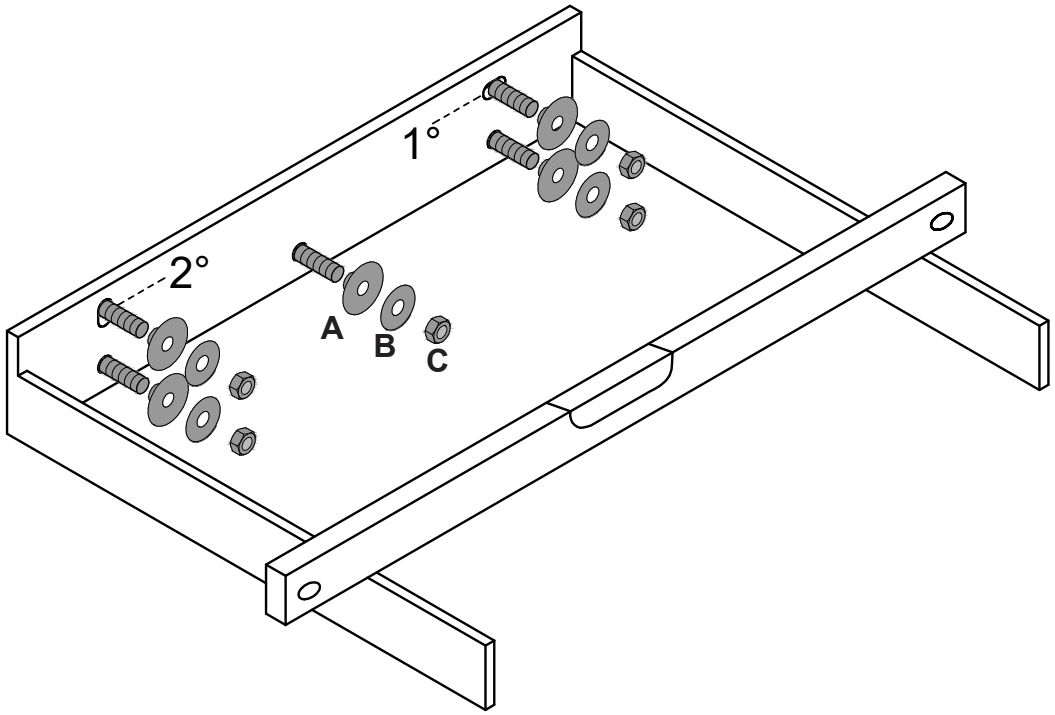


IT_5_ Stringere il rubinetto sul lavabo.
EN_5_ Tighten the tap on the basin.
FR_5_ Serrer le robinet sur le lavabo.
ES_5_ Apretar el grifo sobre el lavabo.
DE_5_ Ziehen Sie die Armatur am Waschbecken fest.
RU_5_ Установите смеситель на раковине.

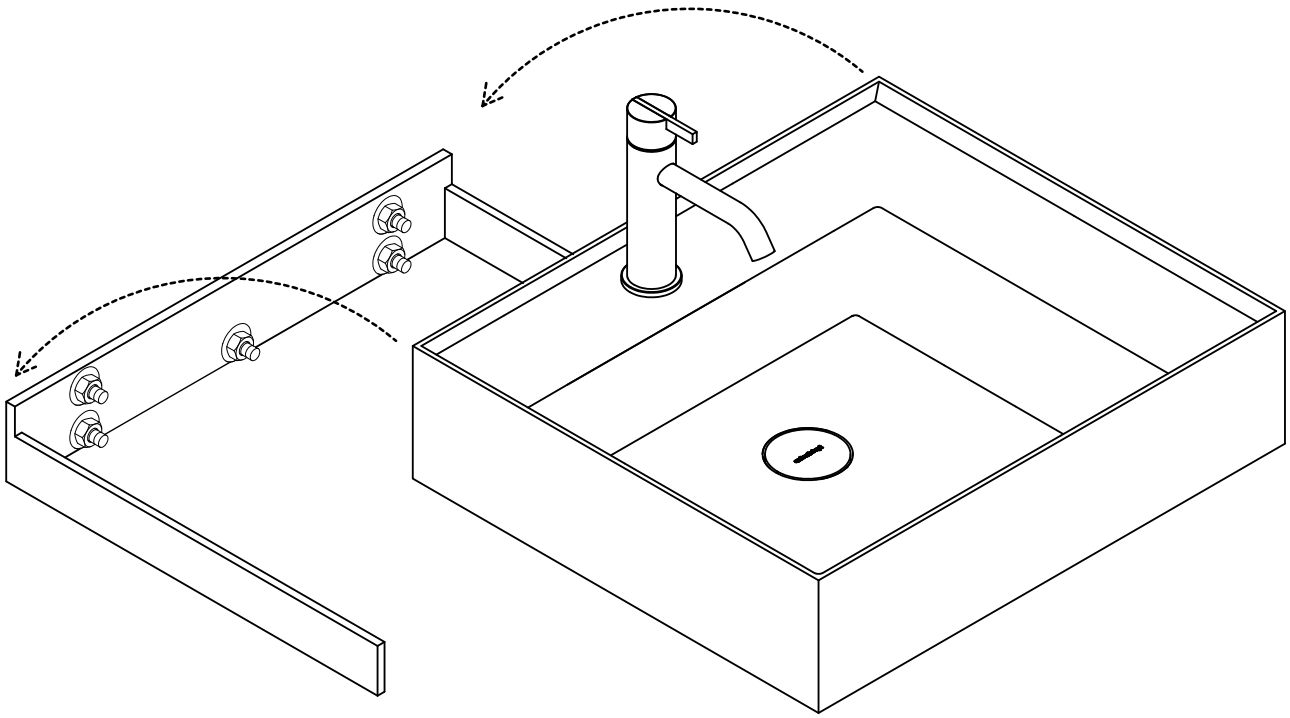
A
IT_ guarnizione
EN_ Gasket
FR_ Joint
ES_ Junta
DE_ Dichtung
RU_ Прокладка

B
IT_ rondella
EN_ Washer
FR_ Rondelle
ES_ Arandela
DE_ Unterlegscheibe
RU_ Шайба

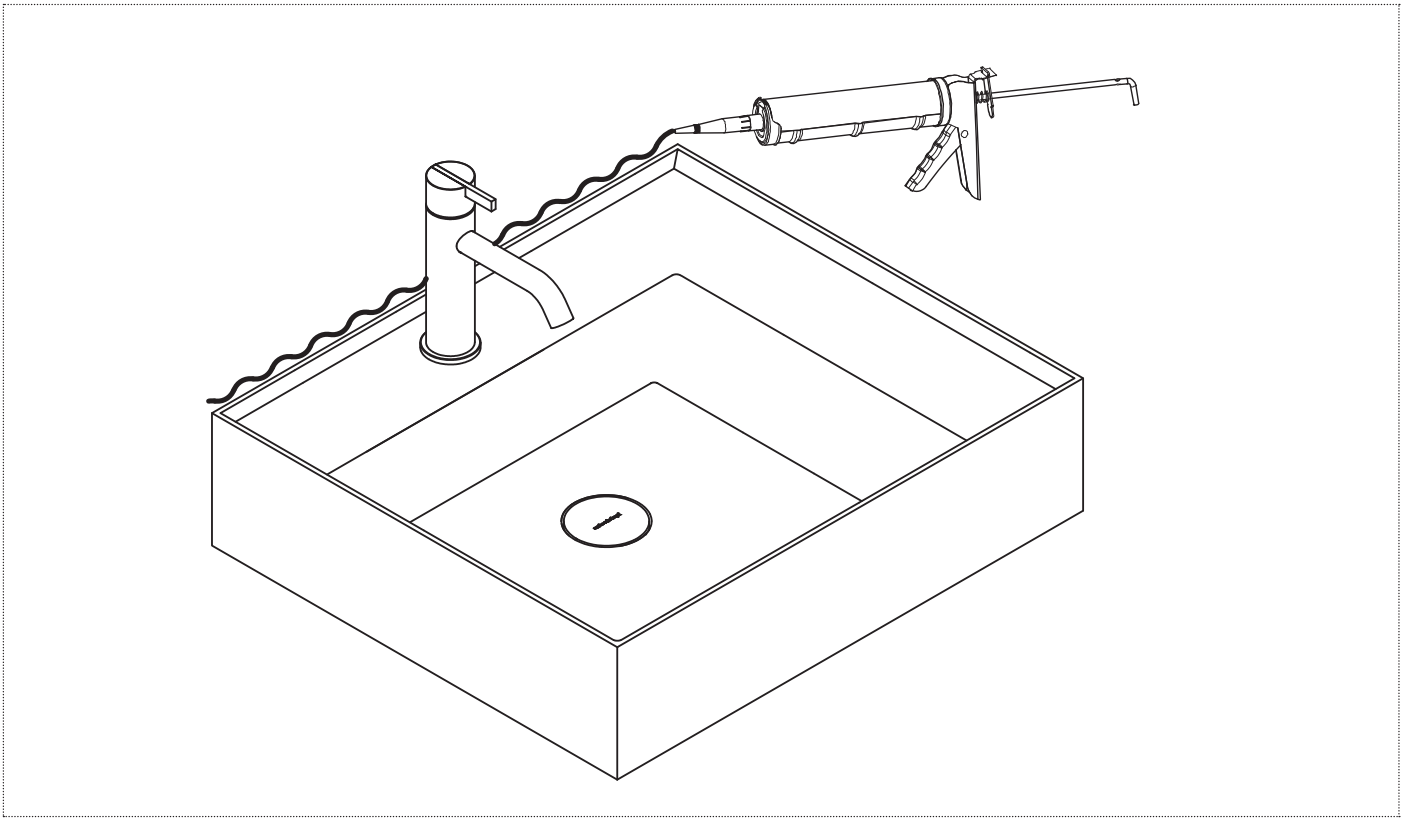
C
IT_ dado
EN_ Nut
FR_ Écrou
ES_ tuerca
DE_ Mutter
RU_ Гайка



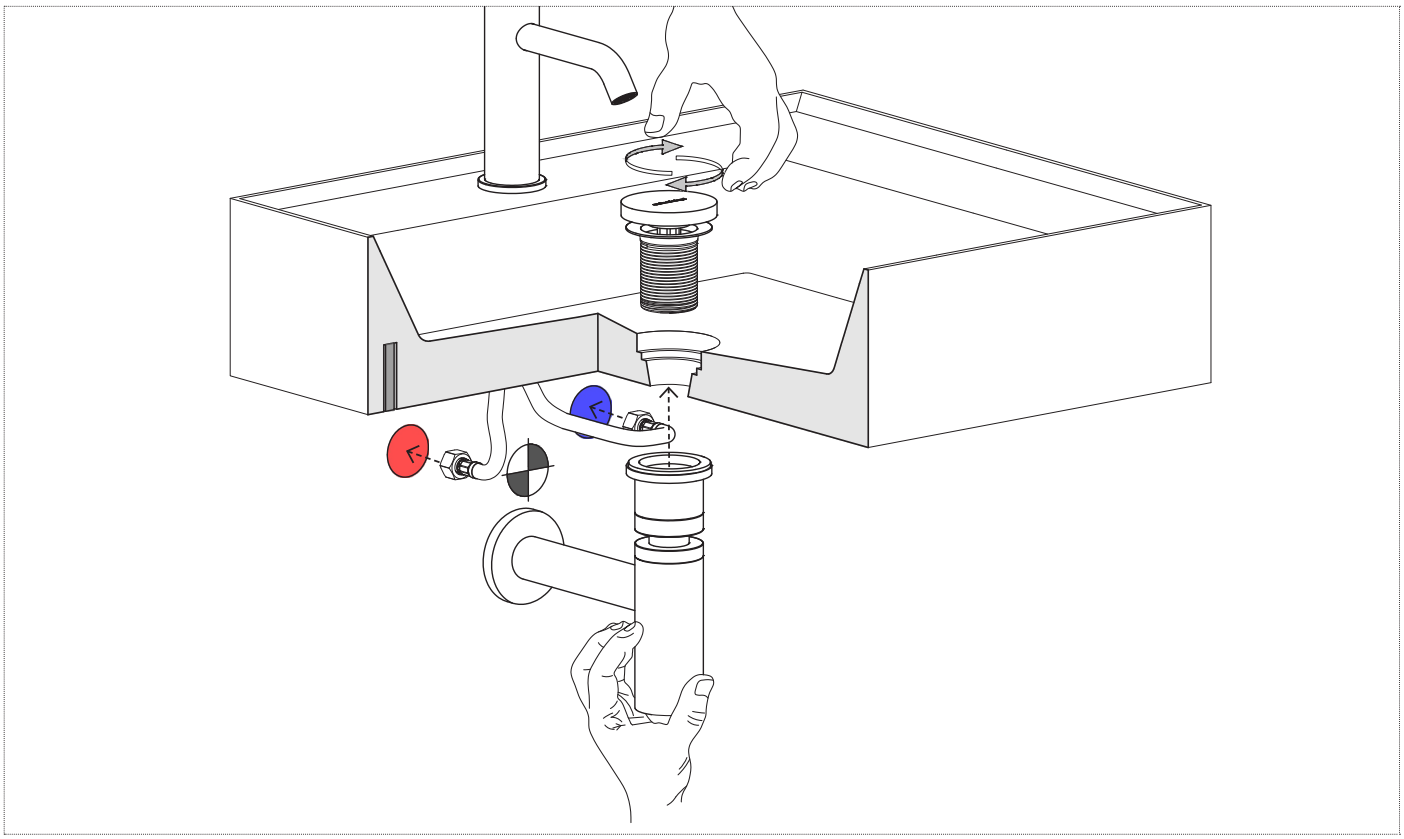
IT_6_ Fissare la staffa partendo dai fori asolati (**1°** e **2°**) verificare la messa a livella e infine terminare il fissaggio delle restanti barre di sostegno.
EN_6_ Attach the bracket starting from the slotted holes (**1st** and **2nd**) check leveling and finally finish fixing the remaining support bars.
FR_6_ Fixer le support en commençant par les trous ovales pour le réglable (**1er** et **2ème**), vérifier la mise à niveau et enfin finir de fixer les tiges filetées restantes.
ES_6_ Fijar la estructura de soporte empezando por los agujeros ranurados (**1°** e **2°**) comprobar el nivel y por último terminar de fijar las barras de soporte restantes.
DE_6_ Befestigen Sie die Halterung beginnend mit den Langlöchern (**1**. und **2**.), überprüfen Sie die Nivellierung und befestigen Sie schließlich die restlichen Gewindestangen.
RU_6_ Закрепите кронштейн, начиная с прорезанных отверстий (**1** и **2**), проверьте уровень и, наконец, закрепите оставшиеся опорные стержни.



IT_7_ Appoggiare il lavabo sulle staffe
EN_7_ Support the sink on the brackets
FR_7_ Placer le lavabo sur le support.
ES_7_ Colocar el lavabo sobre los soportes
DE_7_ Setzen Sie das Waschbecken auf die Halterungen
RU_7_ Установите раковину на кронштейны



IT_8_ Siliconare il lavabo a muro
EN_8_ Silicon the sink to the wall
FR_8_ Sceller le lavabo au mur avec du silicone.
ES_8_ Aplicar silicona entre lavabo y muro
DE_8_ Abdichten des Beckens an der Wand mit Silikon
RU_8_ Просиликоньте раковину по стене



IT_9_ Stringere il sifone al lavabo con la piletta e realizzare i collegamenti idrici.
EN_9_ Tighten the siphon to the sink with the drain and make the water connections.
FR_9_ Raccorder le siphon avec la bonde, le serrer bien au lavabo et effectuer les raccordements d’eau.
ES_9_ Apretar el sifón al lavabo con la válvula de desagüe y realizar las conexiones de agua.
DE_9_ Schrauben Sie den Siphon an die Ablaufgarnitur, ziehen Sie ihn am Waschbecken fest und die Wasseranschlüsse herstellen.
RU_9_ Прикрепите сифон к раковине донным клапаном и подсоедините подвод воды

NOTE

IMPORTANTE
Per la pulizia consultare la scheda tecnica scaricabile dal nostro sito www.antoniolupi.it

IMPORTANT
For cleaning consult the technical data sheet downloadable from our website www.antoniolupi.it

IMPORTANT
Pour le nettoyage, veuillez vous référer à la fiche technique téléchargeable sur notre site www.antoniolupi.it

IMPORTANTE
Para la limpieza consultar la ficha técnica descargable de nuestro sitio web www.antoniolupi.it

WICHTIG
Für die Reinigung schauen Sie bitte das technische Datenblatt auf unserer Webseite herunterladbar www.antoniolupi.it

ВНИМАНИЕ!
Информацию по уходу за изделием вы найдете в технической схеме, которая доступна на нашем сайте www.antoniolupi.it

antoniolupi

73
VIA MAZZINI
75

Antonio Lupi Design S.p.A.
via Mazzini 73/75 - 50050 Stabbia
Cerreto Guidi (Firenze) - Italy
T +39 0571 586881_95651
www.antoniolupi.it
lupi@antoniolupi.it